

Velika vojna mapa
vojskujočih se evropskih držav.
Velikost je 21 pri 28 palcih.
 Cena 15 centov. 
Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država,
koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.
V zalogi imamo tudi
Novo stensko mapo cele Evrope.
Cena ji je \$1.50.
Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih
držav, kakor naprimer od Rusije, Nemčije, Francije,
Bolgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in
vsak stane 50 centov.
Naročila in denar pošljite na:
Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way or box 51 Bradock, Pa.
Fodpredsednik: ALOIS BALANT, 112 Sterling Ave., Marberton, O.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn.
Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.
Knjupnik: LOUIS KASTELIC, Box 583, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEK, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

MIKE ZUNICH, 421-7th St., Calumet, Mich.
PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.
JOHN VOGRICH, 444-6th St., La Salle, Ill.
JOHN AUŠEK, 6413 Main Ave., Cleveland, O.
JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.
JOSEPH PISHLAR, 308-6th St., Rock Springs, Wyo.
GREGOR PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOŽNI ODBOR:

JOŽEF MERTEL, od društva št. 1, Ely, Minn.
ALOIS CHAMPA, Box 961, od društva št. 2, Ely, Minn.
JOHN KOVACH, Box 365, od društva št. 114, Ely, Minn.
 Vsi dopisi tikajoči se uradnih zadev kakor tudi denarne polijetave naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebnosti ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo smirala.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Imenik uradnikov

kraljevih društev Jugoslovenske Katoliške Jednote v Zjed. državah ameriških.

Društvo sv. Cirila in Metod št. 1 v Ely, Minnesota.

Predsednik: Gen. Gušperlin; **tajnik:** Fr. M. Delaich; **blagajnik in zastopnik:** Stefan Banovec. Oba v Ely, Minn.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo po 20. v Jos. Skaletovi dvorani.

Društvo sv. Sreće Jezusa št. 2 v Ely, Minnesota.

Predsednik: James Hutar, Box 960; **tajnik:** Anton Knapp, Box 450; **blagajnik in zastopnik:** Ludovik Perušek, Box 983.
 Vsi v Ely, Minn.
 Društvo zbiruje vsako 4. nedeljo v mesecu točno ob 10. uri dopoldne v Jos. Skaletovi dvorani na Sheridan St.

Društvo sv. Barbara št. 3 v La Salle, Ill.

Predsednik: Frank Petek, 147 Union St.; **tajnik:** John Spilic, 1043-2nd St.; **blagajnik in zastopnik:** John Potocnik, Box 22; **zastopnik:** John Vogerich, 414-6th St.
 Vsi v La Salle, Ill.
 Društvo zbiruje vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani sobrata, Math. Kompa.

Društvo sv. Barbara št. 4 v Burdine, Pa.

Predsednik: Lovro Dolinar, Box 252; **tajnik:** John Demar, Box 237; **blagajnik in zastopnik:** John Kersanik, Box 138; **zastopnik:** Stefan Vozel, Box 182, v Bridgeville, Pa.
 Društvo zbiruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem domu v Brdine, Pa.

Društvo sv. Barbara št. 5 v Soudan Minn.

Predsednik: Gen. Nemnich, Box 741; **tajnik:** John Dragovan, 652. Oba v Soudan, Minn.; **blagajnik in zastopnik:** Anton Gornik, 1545; **zastopnik:** Anton Stefanik, 1556. Oba v Tower, Minn.
 Društvo zbiruje vsako četvrti nedeljo v mesecu v cerkveni kapeli v Tower Minn.

Društvo Marija Pomagal št. 6 v Lorain, Ohio.

Predsednik: Josip Bajec, 1753 E. 28. St.; **tajnik:** Ludovik Petkovich, 1656 E. 19. St.; **zastopnik in blagajnik:** Frank Krstić, 1606 E. 29. St.
 Vsi v Lorain, Ohio.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob pol devetih v Frank Justinovi prostorih, 1708 E. 28. St., Lorain, O.

Društvo sv. Cirila in Metod št. 9 v Calumet, Michigan.

Predsednik: Michael Kobuchar, 113-7th St.; **tajnik:** John Henrich, 817 Scott St.; **blagajnik in zastopnik:** John Henrich, 817 Scott St.
 Vsi v Calumet, Mich.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v cerkveni dvorani Sv. Jozefa.

Društvo sv. Stefan št. 11 v Omaha, Nebr.

Predsednik: Anton Krakovac, 331 So. 23. St.; **tajnik:** Frank Cepuran, 1423 S. blagajnik: Jos. Cepuran, 1423 So. 12. St.; **zastopnik:** Frank Zitnik, 1198 So. 22. St.
 Vsi v So. Omaha, Nebr.
 Društvo zbiruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v šoli 1423 So. 14. St.

Društvo sv. Jozef št. 12 v Pittsburgh, Pa.

Predsednik: Frank Alič, 7049 Hermitage St.; **tajnik:** John Simončič, Fabian St. N. S.; **blagajnik in zastopnik:** Frank Kress, 5106 Natrona, Alič.
 Vsi v Pittsburgh, Pa.
 Društvo zbiruje vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem domu v Pittsburgh, Pa. na 57th St. in Butler St. ob 4. uri popoldne.

Društvo sv. Alojzij št. 13 v Baggaley, Pa.

Predsednik: Ivan Resnik, Whitney, Box 116; **tajnik:** Ivan Arh, Box 162, Whitney, Pa.; **blagajnik:** Anton Rak, Box 53, Hostetter, Pa.; **zastopnik:** Ivan Arh, Box 162, Whitney, Pa.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri sobratu Antonu Mauser na Hostetter, Pa.

Društvo sv. Jozef št. 14 v Crockett, Cal.

Predsednik: Michael Prael; **tajnik:** M. Romanich, Box 261; **blagajnik:** Frank Vojtkov; **zastopnik:** F. Gorich. Vsi v Crockett, Cal.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 4. uri dopoldne v P. Manion dvorani v Valona, Cal.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 15 v Pueblo, Colorado.

Predsednik: Filip Strele, 754 Moffat Ave.; **tajnik:** Frank Jansa, 1121 Bonham Ave.; **blagajnik:** Joe Beal, 1540 So. Santa Fe Ave.; **zastopnik:** John Zupanc, 1233, Bonham Ave.
 Društvo zbiruje vsakega dne 13. v mesecu v dvorani John Jermanna na 13. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.

Društvo sv. Jozef št. 16 v Imperial, Pa.

Predsednik: Michael Prael; **tajnik:** M. Romanich, Box 261; **blagajnik:** Frank Vojtkov; **zastopnik:** F. Gorich. Vsi v Crockett, Cal.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 4. uri dopoldne v P. Manion dvorani v Valona, Cal.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 15 v Pueblo, Colorado.

Predsednik: Filip Strele, 754 Moffat Ave.; **tajnik:** Frank Jansa, 1121 Bonham Ave.; **blagajnik:** Joe Beal, 1540 So. Santa Fe Ave.; **zastopnik:** John Zupanc, 1233, Bonham Ave.
 Društvo zbiruje vsakega dne 13. v mesecu v dvorani John Jermanna na 13. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 15 v Pueblo, Colorado.

Predsednik: Filip Strele, 754 Moffat Ave.; **tajnik:** Frank Jansa, 1121 Bonham Ave.; **blagajnik:** Joe Beal, 1540 So. Santa Fe Ave.; **zastopnik:** John Zupanc, 1233, Bonham Ave.
 Društvo zbiruje vsakega dne 13. v mesecu v dvorani John Jermanna na 13. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 15 v Pueblo, Colorado.

Predsednik: Filip Strele, 754 Moffat Ave.; **tajnik:** Frank Jansa, 1121 Bonham Ave.; **blagajnik:** Joe Beal, 1540 So. Santa Fe Ave.; **zastopnik:** John Zupanc, 1233, Bonham Ave.
 Društvo zbiruje vsakega dne 13. v mesecu v dvorani John Jermanna na 13. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.

Društvo sv. Marija Zvezda št. 32 v Black Diamond, Washington.

Predsednik: John Terbove, Box 662; **tajnik:** Anton Tashker, F. D. Box 139; **blagajnik:** George J. Porenta, Box 700; **zastopnik:** Joseph Burkelca, Box 52.
 Vsi v Black Diamond, Wash.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob devetih dopoldne v Masonic dvorani.

Društvo sv. Barbara št. 33 v Trestle, Pa.

Predsednik: Anton Erben Turtie Creek R. F. D. 1, Box 82; **tajnik:** M. Peternek, R. F. D. 1, Box 77; **blagajnik:** John Stritar, R. F. D. 1, Box 124; **zastopnik:** Frank Schiffrar, R. F. D. 1, Box 76.
 Vsi v Trestle, Pa.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Marija Zvezda št. 32 v Black Diamond, Washington.

Predsednik: John Terbove, Box 662; **tajnik:** Anton Tashker, F. D. Box 139; **blagajnik:** George J. Porenta, Box 700; **zastopnik:** Joseph Burkelca, Box 52.
 Vsi v Black Diamond, Wash.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob devetih dopoldne v Masonic dvorani.

Društvo sv. Barbara št. 33 v Trestle, Pa.

Predsednik: Anton Erben Turtie Creek R. F. D. 1, Box 82; **tajnik:** M. Peternek, R. F. D. 1, Box 77; **blagajnik:** John Stritar, R. F. D. 1, Box 124; **zastopnik:** Frank Schiffrar, R. F. D. 1, Box 76.
 Vsi v Trestle, Pa.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Društvo sv. Peter in Pavel št. 35 v Lloyd, Pennsylvania.

Predsednik: Frank Arhar, Box 31; **tajnik:** Louis Swigell, Box 14; **blagajnik:** Matija Hilbar, Box 3; **zastopnik:** Endi Drobnič, Box 176, Beaverdale.
 Društvo zbiruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski Narodni dvorani v Trestle, Pa.

Doli z orožjem!

KLASNA RIVLJANJA.

Spisala Berta pl. Suttner. — Za "Glas Naroda"
priredil J. T.

41

(Nadaljevanje).

Ne učijo se pa, kakšne posledice ima vojna, kakšno pomanjkanje, kakšna revščina nastane. Seveda, tako je bilo tudi z mano. Zato sem v svoji mladosti obdruževala vojskovodje, zato sem se navduševala zanje. Zalostna sem bila, ker se kot ženska nisem mogla proslaviti.

Na bratov vzklik nisem toraj odgovorila, ampak brala naprej. Brala sem časopis, ki je bil poln vesti iz bojišča.

— To je zanimiv dopis nekega zdravnika. To se je dogajalo takrat, ko so se morale naše čete umakniti. Ali naj berem naglas? — sem vprašala.

— Naši so se umaknili? — je vzkliknil Oto. — Ni mogoče? Tega pa rajše ne slišim. Seveda, če bi bilo pisano, da se je sovražnik umaknil...

— Čudim se — se je oglasil Friderik — da sploh še kaj pripozna. Ponavadi take stvari vse zamolčijo.

— Umikanje še nikakor ni beg — je pripomnil oče. — Ko smo bili leta 1849 v Italiji...

Tisto zgodbo je bil že najmanj desetkrat povedal. — Ker je to pismo priobčil medicinski dnevnik, ni namenjeno vojaškemu krogu. Poslušajte toraj:

— Ob štirih popoldan so se začele naše čete umakati.

Zdravniki smo imeli veliko dela. Obvezati smo morali najmanj še par sto ranjenec. Naenkrat je pridirjala proti nam kavalarija in navalila na grč za nami. Veliko kavaléristov je padlo iz sedla. Konji so jih popolnoma potepali s kopiti. Vozovi so se prevrnil in strli pešce, ki so se nahajali okoli njih. Mi smo se naenkrat razkropili.

— Rešite se! — Rešite se! — je kričal nekdo. Slišalo se je strašno grmenje topov, koščki granat so v velikanskem številu padali na nas. Pomešali smo se med množico, ki nas je tirala naprej. Kam? Tega nismo vedeli. Takrat sem mislila, da je napočila moja zadnja ura... Moja stara mati, moja vroče ljubljena nevesta, zdravstvuje! —

— Naenkrat smo zagledali pred seboj vodo. Na desni je bil železniški nasip, na levi soteska, pred nami voda, za nami tropa jezdecev... Soteska je bila prenapolnjena z umikajočimi se vozmi, z vozmi za ranjence... Takrat je prišlo povelje, da naj prerežemo jermenje, rešimo konje in pustimo vozove... Tudi vozove z ranjenci? Da, tudi te! Nam pešcem je bilo obupati. Stopili smo v vodo, ki nam je segala čez kolena. Bali smo se, da bi nas ne postrelili, da bi ne utonili. Slednjič smo dospeli na neko zapuščeno in opustošeno postajo. Nekateri so podrli barikade, drugi so skakali preko njih... Bil sem med tisoč bežečimi infanteristi... Dospeli smo do reke in jo preplavali... nato smo poskakali preko palisad, skočili zopet v reko. Voda nam je segala do vratu... Nato smo splezali na višine, skakali preko posekanih dreves in dospeli slednjič, ob eni uri ponoči, v mal gozdiček, kjer smo vsled utrujenosti in mrzlice padli na tla. Ob treh zjutraj smo odkorakali... ne vsi... Veliko jih je ostalo in čakalo smrti. Vsi premočeni smo šli naprej... Vse vasi so bile prazne... Nikjer nobenega človeka, nikjer požirka vode, koščka kruha... zrak okužen. Na poteptanih poljih so ležali mrtevci. Sajasto črna telesa so imeli, skoraj vsakemu so izstopile oči iz votlin...

— Dovolj, dovolj! — sta zavpili sestri.

— Takih stvari bi ne smela dovoliti cenzura — je pripomnil oče. — Če človek kaj takega bere, izgubi veselje do vojaškega stanu.

— To bi bilo pa res škoda, če bi izgubili ljudje veselje do vojne.

— Če so bežali, ne smejo tega obesiti na veliki zvon. To ni nobena čast ampak ponižanje. Če bi bil jaz tam, bi takoj ustrelil onega, ki je zavpil: — Rešite se! En strapetec zakriči in prične bežati, pa ima takoj tisoč strahopetcev za seboj.

— To je ravno tako — je rekel Friderik — kakor če en hrabri zavpije "naprej" in mu tisoč strahopetcev sledi. Za hip jih prevzame hrabrost. Ljudje se pravzaprav ne morejo deliti med hrabre in strahopetne, ker je vsak več ali manj hraber in več ali manj strahopeten. Če gre za skupine, odvisi stanje vsakega posameznega od soseda. Mi smo čreda in smo tudi navdani z istimi občutki, ki navdajajo čredo. Ovece gredo za ovnom, pa naj gre kakorkoli hoče. Kjer eden zakriči "hura" in plane naprej, zakriči tisoč drugih "hura!" in tisoč drugih plane naprej. Če eden vrže od sebe puško in zbeži, tudi tisoč ali sto drugih stori enako. V prvem slučaju pravijo, da je bila četa hrabra, v drugem jo smatrajo za strahopetno.

... Saj so vendar enoinisti ljudje. Da isti ljudje so, ki čutijo tako kot čuti masa. Hrabrost in strah nista človeške lastnosti, ampak sta tako nekako kot veselje in žalost. Ko sem bil prvič v vojni, se mi je nekaj takega dogodilo. Generalni štab je pisal pozneje, da je bilo to "redno umikanje", pravzaprav je bil pa blazen beg. Vojski so metali v stran orožje, tornistre, čake in plašče, nobenega komandanta se ni slišalo, bataljoni so bežali pred zasledujočim sovražnikom, vojaki so upili, proklinjali, molili... Med strašnimi prizori vojne, je ta prizor mogoče najstrašnejši... Grozno je, če se nasprotnika ne smatra več kot bojevnika, pač pa kot lovec in divjačina... Lovec navda najbolj divja krvooločnost, divjačina pa najstrašnejši smrtni strah... Takrat bežeči ne vedo več, kaj je ljubezen do domovine, kaj je častihlepnost in želja po junaskih činih... Bežeče navda najhujši nagon, ki more navdati živeče bitke... nagon samoobrane... Kdor ni sam doživel, si ne more kaj takega predstavljati. To, kar je za moškega v najvišji stopinji strasti spolni užitek, to je, seveda v drugem smislu, za preganjano žival nagon samoohranitve...

— Toda Tilling — se je oglasila teta Kornelija — dekleta so tukaj. Take besede kot je spolni užitek?...

— In pred Otonom govoriš o smrtnem strahu? — je pripomnil oče.

Friderik je skomignil z rameni:

— Svetoval bi, da naj se iz besednjaka izbriše beseda "narava".

Frideriku se je rana še precej celila. Tudi ljudje so se zadnji čas nekoliko pomirili; vedno večkrat je bilo slišati besedi mir in premirje. Prodiranje Prusov, ki niso na poti naleteli na nobeno oviro, je bilo podobno izprehodu. Ko so dospeli do Brna je izročil župan kralju Viljemu mestne ključce. Njihov cilj je bil Dunaj.

26. julija je bilo sklenjeno v Mikulev premirje s predhodnimi mirovnimi določbami. Moj oče je bil silno vesel poročila o znagi admirala Tegethoffa pri otoku Visu. Naši so razstrelili bojne ladje, razdejali "Affundatore". Kakšno zadoščenje! Jaz nisem bila posebno navdušena in nikakor nisem mogla zapopasti, zakaj se je sploh vrnila ta pomorska bitka. Časopise je bilo vse polno tozadevnih poročil. Kako čudni so ljudje. Če kak general potolče svojega nasprotnika, mislijo vsi državljani, da so deležni njegove

zmage. Drug drugemu čestitajo, če vidijo druge vesele, se tudi sami vesele. — Kakor čreda — bi mogoče rekel Friderik.

Tiste dni je tudi Avstrija sprejela ženevsko pogodbo.

— No, ali si sedaj zadovoljna? — me je vprašal oče, ko je prebral dotično novico. — Ali sedaj izprevidiš, da vojna ni tako strašna stvar, kot si jo predstavljáš? Tudi vojna se je civilizirala. Jaz sem za pošteno bojevanje. Ranjenci morajo dobiti najbolj skrbno postrežbo in vse mogoče olajšave... Ze iz strateških ozirov, katere je treba v prvi vrsti upoštevati. Če se ranjenca skrbno streže, kmalo ozdravi in se poda zopet v bojno vrsto...

— Prav imaš, oče. Zopet se ga lahko požene pred sovražnikove topove. Po povratku z bojišča sem izprevidela, da nobeden Rdeči križ ne zadostuje. Ne zadostuje, pa naj ima magari desetkrat več sredstev in ljudi...

— Vsega se ne more odstraniti, omili se pa lahko... — Izkušnja uči, da se ne more niti omiliti. Ali: Cesar se ne more omiliti, naj se prepriči

Misel, ki se je porodila v meni, je postajala vedno bolj resna: Vojne morajo prenehati. Vsak človek mora prispevati k temu. Napredovati moramo, če več ne, že vsaj za tisočinko.

Začeti je treba stvar, potem pa že gre. Ponoči sem večkrat planila iz spanja. Ob takih prilikah me je zabolelo pri srcu, mislila sem, kot da bi me kdo opominjal, da moram izpolnjevati svojo dolžnost: — Prepriči, ne govori samo! Delaj! — Šele, ko sem se popolnoma prebudila, sem začela premišljati: — Kaj naj prepričim? Moje moči so preslabe. Če sem slišala poleg sebe dihanje svojega moža, me je navdal prijeten občutek: — Friderik, zopet Te imam! Zopet si moj! Nalahko sem ga objela in ga poljubila na ustnice.

(Dolje prihodnjič.)

Želim zvedeti za svoja dva brata: Rad bi zvedel za naslov JOŽEFA

trance ANTONA in JOSIPA ZAVRŠNIK. Doma sta iz Vir-

maš pri Sv. Duhu na Gorenjskem. Prosim, če kdove, da mi naznani, ali naj se pa sama javita. — Peter Završnik, Road

3, Box 62, West Newton, Pa. (25-28—11)

Rad bi zvedel za naslov JOŽEFA ZUŽA, doma iz vasi Letuše na Štajerskem. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj mi ga javi, ali naj se pa sam oglasi. — Anton Remie, 6028 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (25-28—11)

Slovenska unijska TISKARNA

Rojaki in društveni tajniki, ali pa-
zite, da so vaše tiskovine vedno na-
rejene v unijski tiskarni?
Naša tiskarna je popolno založena z
najbolj modernimi črkami, okraški
in s vsem tiskarskim materialom in
je največja slov. unijska tiskarna.

NAJNIZJE CENE

vsem tiskovinam za vsako društvo,
trgovca ali posameznika računamo
vedno pri nas.

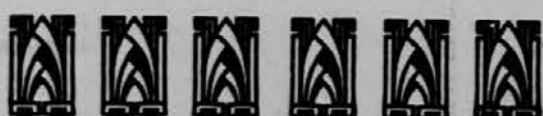
GARANTIRANO DELO

da ste zadovoljni s tiskovino in da se
izdelava natančno, kakor želite. Predne
se obrnete kam drugam, pišite k nam
po ceno za vsako tiskovino, ki jo po-
rebuje. Pri nas je vedno ceneje.

CLEVELANDSKA AMERIKA

Najstarejši slovenski dvotednik.

6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio



NAJBOLJŠA SLOVENSKO-ANGLEŠKA SLOVNICA

Prirejena za slovenski narod, s so-
delovanjem več strokovnjakov, je
založila Slovenic Publishing Co., 82
Cortlandt Street, New York, N. Y.

Cena v platnu vezani \$1.00. Rojaki v Cleveland, O. dobo
isto v podružnici Fr. Sakser, 1604 St. Clair Ave., N. E.

Po nižjani ceni! Amerika in Amerikanci.

Spisal Rev. J. M. Trunk

je dobiti poštino prosto za \$2.50. Knjiga je ve-
zana v platno in za spomin jako priročna.

Založnik je imel veliko stroškov in se mu nikakor n
izplačala, zato je cena nižjana, da se vsaj deloma pokri-
jejo veliki stroški.

Dobiti je pri:

Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI
SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH

Izšla je

lična knjiga:

"VOJSKA NA BALKANU".

Vsled vsestranske želje naroči-
li smo več iztisov te knjige in je
sedaj cenj. rojakom na razpo-
lago.

Knjiga "Vojska na Balkanu"
sestoji iz 13 posameznih sešitkov,
obsegajočih skupaj na večjem
formatu 192 strani. Delo je o-
premljeno s 255 slikami, tikajo-
če se opisa balkanskih držav in
najvažnejših spopadov med so-
vražniki. Sešitkom je prideljen
tudi večji slovenski zemljevid bal-
kanskih držav.

Posamezne zvezke je dobiti po
15c, vseh 13 sešitkov skupaj pa
stane s poštino vred \$1.85. Na-
roča se pri:

Slovenic Publishing Co.,
82 Cortlandt St., New York City.

PRIPOROČILO.

Rojakom v Steelton, Pa., in
okolici naznanjamo, da je



Mr. M. PAPIČ,

128 Frederick St., Steelton, Pa.,
naš zastopnik, ki je pooblaščen
pobirati naročnino za naš list
"Glas Naroda" in izdajati prav-
oveljavna potrdila. — Cenjenim
rojakom ga toplo priporočamo.
Upravništvo "Glas Naroda".

ROJAKI NAROČAJTE SE NA
GLAS NARODA, NAJVEČJI
SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR.
DRŽAVAH



JAKOB WAHCIC,
1092 E. 64th St., Cleveland, O.
N. E. Oznaka, ki bi radi našo stvaritev
vsega, plačate \$500.

Amerika in Amerikanci.
—
Spisal
REV. J. M. TRUNK.
—

Slovenic Publishing Company
je prevzela v zalogo rojakom že
znano knjigo Rev. J. M. Trunka:

AMERIKA IN AMERIKANCI.

Ni naš namen izreči na tem me-
stu kako kritiko, pač pa izjavlja-
mo, da je to izvrstno delo, kate-
rega bi si moral nabaviti vsak ro-
jak v Ameriki, bodisi v lasten
poduk, bodisi kot darilo svojem
in posameznikov, na katerih bo
v stari domovini, kjer se gotovo
zanimajo stari ali sorodniki za
deželo, v kateri biva kak član
družine. Knjigo krasi nebroj le-
pih slik, med katerimi bo
marsikdo zapazil ali samega sebe,
ali pa dragega znanca iz sedanjih
ali preteklih dni. Čudimo se le,
da je povprašanje po knjigi
primeroma majhno, menda radi-
tega, ker se ni vpizorilo zanj
kričeče reklame, s katero se spr-
avi v svet marsikatero drugo, ve-
liko manj vredno knjigo. Poseb-
no primerna je knjiga kot božič-
ni dar, ki ima trajno vrednost.
Cena elegantno v platno vezani
knjigi je \$2.50 s poštino vred.
Za isto ceno se odpošlje knjigo
na katerikoli naslov in stari do-
movini.

Slovenic Publishing Co.,
82 Cortlandt St., New York City.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij-
skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10 1/2 pri 13 1/2 palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak
lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število pre-
bivalcev držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod
tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne
države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakah in natančen naslov
in mi vam takoj odpošljemo žaželjeni atlas. Pri večjem
odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

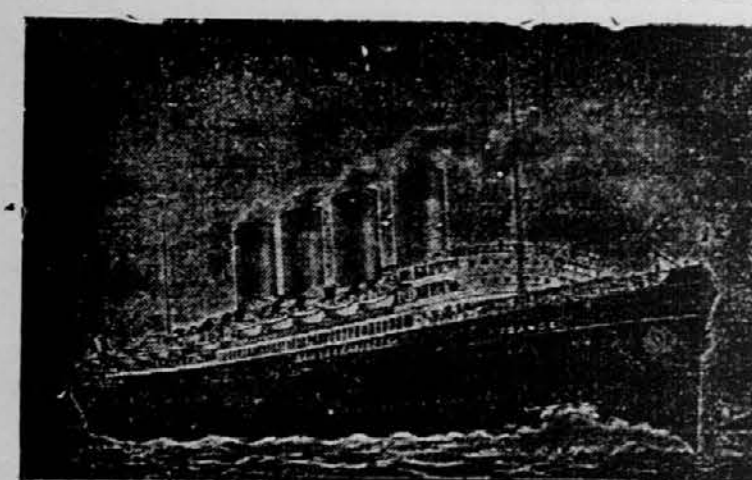
Compagnie Generale Transatlantique

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta do Havre, Pariza, Svica, Inomosta in Ljubljano

Poštni parniki so:

"LA SAVOIE" "LA FRANCE" "LA NORMANDE" "LA BRETAGNE" "LA PROVENCE" "LA GIRONDE" "LA CHARENTAIS" "LA GUYANNE" "LA REUNION" "LA MAYOTTE" "LA SEYCHELLES" "LA MAURITIUS" "LA ZAMBIE" "LA ZIMBABWE" "LA BOTSWANA" "LA NAMIBIE" "LA SUDAN" "LA ETHIOPIE" "LA SOMALIE" "LA KENIE" "LA TANZANIE" "LA ZAMBIE" "LA ZIMBABWE" "LA BOTSWANA" "LA NAMIBIE" "LA SUDAN" "LA ETHIOPIE" "LA SOMALIE" "LA KENIE" "LA TANZANIE"



Ekspresni parniki so:

"Chicago", "La Touraine", "Rochambeau" in "Niagara"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Poštni parniki odplujejo vedno ob sredah iz pristanišča številka
57. N. R.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

phone Canal 163

Denar mečete proč!

ako ne podpirate svojega rojaka.
Pri meni dobite

izvrstno domače vino

galon po 75c, in več.

Pri odjemu več kot 10 galon dajem po-
pust, ter se posebno priporočam glavnim
slovenskim društvom ob priliki kakor vese-
lice, tudi oalm sa svatbe.

V zalogi imam izvrstne domače klobase
in vsakovrstno grocerijsko blago, katerega
ljubi naš narod. Pošiljam denar na vse
strani sveta in parobrodne listke za vse
proge. Zastopam "Glas Naroda", prodajam
in kupujem avstrijski denar. S tverdo Frank
Sakser sem v trgovski zvezi. Upravljam vse
v notarski posel spadajoča dela, ker sem
javni notar. (Notary Public.)

FRANK JURJOVEC

1801 W. 22nd Street, Chicago, Ill.



Frank Petkovšek

Javni Notar (Notary Public)

718-720 MARKET STREET
WAUKEGAN, ILL.

PRODAJA fina vina, izvrstne smotke,
patentirana zdravila.

PRODAJA vožne listke vseh prekomor-
skih črt.

POŠILJA denar v stari kraj zanesljivo
in pošteno.

UPRAVLJA vse v notarski posel spada-
joča dela.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V
ZDR. DRŽAVAH. NAROČITE SE NANJ!